

Orpheo X

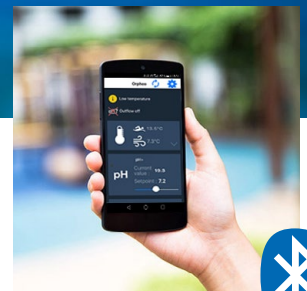
Оптимальне очищення води для вашого комфорту! *An optimized **water treatment** for **your confort** !*



Панель керування Orpheo
Orpheo control panel



Мірний стаканчик ZeliaPod
ZeliaPod measuring cup



Додаток для смартфона
Smartphone app

ДОЗАТОР З МІРНИМ СКЛАДНИКОМ ТА ДОДАТКОМ ДЛЯ СМАРТФОНУ *DOSING DEVICE WITH MEASURING CUP AND SMARTPHONE APP.*

Вибираючи Orpheo, ви обираєте не просто автоматичний пристрій для дозування для оптимального комфорту користувача.

Ви вибираєте комплексну систему, призначену для простого керування за допомогою програми для смартфона, надійного вимірювання за допомогою якісних компонентів та простої установки за допомогою вимірювально-інжекційної камери ZeliaPod.

Система Orpheo гарантує оптимальну якість води у басейні або спа.

Pour un confort d'utilisation optimal, lorsque vous optez pour un Orpheo, vous ne choisissez pas seulement un appareil automatique de dosage.

Vous faites le choix d'un système complet pensé pour un traitement simple à gérer avec l'application smartphone, une mesure fiable grâce à des composants de qualité et une installation facilitée avec la chambre de mesure et d'injection ZeliaPod.

Le système Orpheo vous garantit une qualité d'eau optimale pour piscine ou votre spa.













Пристрій для регулювання ОВП та pH ORP and pH regulation device



Точне дозування та надійні вимірювання Accurate dosage and reliable measurements.

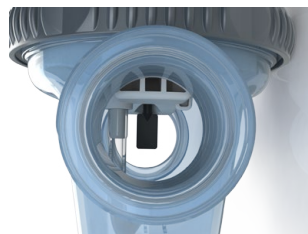
-  Вибір якісних датчиків для точних вимірів
Selection of quality sensors for precise measurements
-  Пропорційне дозування із добовим лімітом (1,5 л/год макс.)
Proportional dosage with daily limit (1.5 l/h max.)
-  Попередження у разі надмірного введення та порожньої ємності.
Warning in case of excess injection and of empty container.
-  Попередження у разі помилок вимірювання pH або ОВП.
Alert in case of pH or ORP measurement errors.




Простота у використанні Easy to use

-  РК-екран з підсвічуванням на передній панелі пристрою
LCD backlit screen on the front of the device
-  Навігаційні клавіші та ярлики використання
Navigation keys and usage shortcuts
-  Відображення станів: обсяг, інструкції та інш.
Display of states: injected volume, instructions, etc.
-  Калібрування датчиків за допомогою однієї навігаційної кнопки
Calibration of sensors with a single navigation button



ZELIAPOD : ДЛЯ МАЙСТЕРНОГО ОЧИЩЕННЯ ВОДИ ZELIAPOD : FOR A MASTERED WATER TREATING



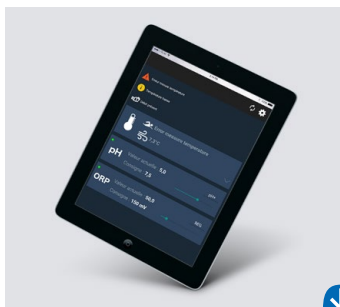
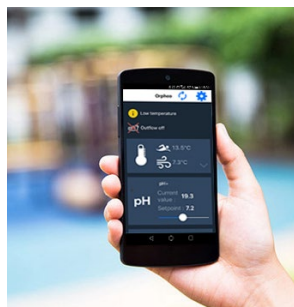
-  **Швидке встановлення :** лише один отвір у стіні для кількох аксесуарів
Fast installation: only one drill hole in the wall for several accessories
-  **Надійні вимірювання :** упорскування та вимірювання розділені всередині ZeliaPod
Reliable measurements: injection and measurements are separated within the ZeliaPod
-  **Повнота :** ZeliaPod містить місце для всіх елементів системи Orpheo.
Complete: ZeliaPod contains a space for all the elements in the Orpheo system.

Витратомір-вимикач
2 інжектори (pH та ОВП)
2 зонда (pH та ОВП)
Вбудований пристрій заземлення

Flow-switch
2 injectors (pH and ORP)
2 probes (pH and ORP)
Embedded earthing device

Система для нагляду за вашим басейном!

Un système connecté pour avoir un regard permanent sur votre piscine !



- **Інтуїтивно зрозуміло :**
Управління Orpheo зі смартфона/планшета
- **Точність :** відображення вимірювань та ін'єкцій у реальному часі
- **Вибір режимів введення та інструкцій**
- **З'єднання Bluetooth® :**
віддалена антена з радіусом дії 25 м

Intuitive: Manage Orpheo from your smartphone / tablet

Accurate: real-time display of measurements and injection

Selection of injection modes and instructions

Bluetooth® connection : remote antenna with 25m range

СИСТЕМА МОНІТОРИНГУ БАСЕЙНІВ VIGIPOOL AGILE VIGIPOOL AGILE POOL MONITORING SYSTEM

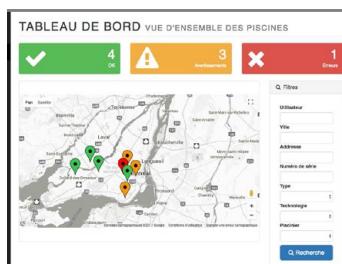


З системою спостереження VIGIPOOL для ORPHEO і користувач, і інстальатор можуть постійно відстежувати інформацію про стан басейну (рН, ОРР, температура тощо) з будь-якого пристрою.

With the surveillance system VIGIPOOL for ORPHEO, both the user and the installer have a permanent tracking on the pool's information (pH, ORP, temperature, etc.) from any device.

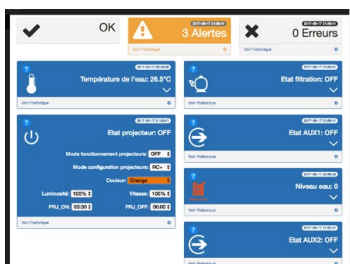
З VIGIPOOL насолоджуйтесь своїм басейном та не турбуйтеся.

With VIGIPOOL, enjoy your pool, don't worry.



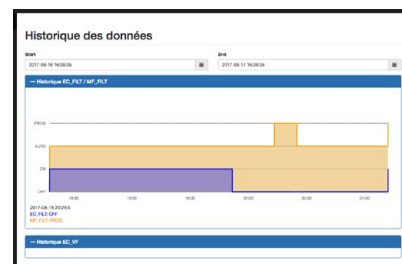
Відображення всіх басейнів у районі в головному меню спеціаліста

Display of all swimming pools in the area in the professional's main menu



Відображення даних та попереджувальних повідомлень, отриманих з басейну

Display of the data and alert messages collected from the swimming pool



Запис даних, зібраних пристроєм, встановленим у технічному приміщенні

Record of data collected by the device installed in technical room



Антенa Sigfox (опціонально)
Sigfox antenna (optional)

Модель	MODEL	Orpheo X
Артикул	Reference	PF10J035
Панель	Panel	260 x 180 x 80 мм
Джерело живлення	Power supply	230V AC / 50 Hz
Вимір рН	pH measure	3.7 - 9.9
Дозування рН	pH dosing	1.5 л/год макс/год
Вимір ОВР	ORP measure	100 - 990 mv
Дозування ОВР	ORP dosing	1.5 л/год макс/год
Довжина ZeliaPod	ZeliaPod lenght	185 мм
З'єднання	Connection	Ø50 мм -1.5"
Діапазон Bluetooth®	Bluetooth® range	25 м макс.
Світло	Light	4.0 BLE
Відновлення даних	Datax saving	Мережа Sigfox - Sigfow network

Гарантія благополуччя ! Well-being **guarantee** !



Більше 12 років ми виробляємо дозуючі та регулюючі пристрої для приватних басейнів та спа. Нова версія ORPHEO - це результат **всього нашого досвіду у галузі водопідготовки**, автоматизації, розробки та застосування електроніки.

Наш пристрій був розроблений, щоб **гарантувати вам повний спокій** під час плавання, **уникаючи надлишку хлору**, який може сушити шкіру та щипати очі.

For more than 12 years, **we have manufactured dosage and regulation devices** for private pools and spas. The new version of ORPHEO is the product of **all our expertise in water treatment**, in automation and in electronics development and application.

Our device has been designed to **guarantee your total well-being** while swimming by **avoiding the excesses of chlorine** which may dry your skin and sting your eyes.

